



ASSOCIATION «SWISS-URALCREAGROUP»
INTERNATIONAL DANCE FESTIVAL - COMPETITION

"Golden Bee" – En ligne

www.golden-bee.ch

Le 2 Août 2023, Genève, Suisse

Les personnes du domaine de la danse savent combien de travail et d'efforts doivent être fournis afin d'atteindre le résultat souhaité.

Le travail fourni du chorégraphe et du danseur peut être comparé à celui des abeilles. Afin d'obtenir 1 kg de miel, les abeilles volent autour de 2 à 4 millions de fleurs et survolent une distance de plusieurs centaines de kilomètres. Après avoir recueilli le précieux nectar, les abeilles le transforment entièrement en miel. Le chorégraphe, tels ces abeilles, rassemble peu à peu tous les éléments de la composition et de la mise en scène de la danse et obtient ainsi une œuvre chorégraphique, sa création, son "miel".

Nos participants, comme de vraies petites abeilles, s'envolent de différentes parties de la terre dans une ruche belle et confortable appelée Genève.

Le concours international de danse "Golden Bee" invite tout le monde à participer et à recevoir des prix bien mérités.

Votre travail sera apprécié!

CONDITIONS GENERALES

1. BUTS ET OBJECTIFS

- Révélant des groupes et des danseurs individuels talentueux;
- Soutien et découverte de talents artistiques tout âge;
- Développement de l'intérêt des personnes pour la culture et l'art;
- Maintien des traditions culturelles dans les toutes les communautés;
- Renforcement de la compréhension mutuelle et des relations amicales entre enfants, jeunes et adultes de différentes régions et pays.

2. LES CANDIDATS

Le concours est ouvert aux danseuses et danseurs à partir de 4 ans: débutants (1 cours de danse par semaine), amateurs (de 2 à 3 cours par semaine), pré-professionnels (à partir de 4 cours par semaine) et professionnels (à partir de 17 ans).

3. GENRES

- danse classique, néo-classique;
- danse caractère, folklore, stylisation;
- moderne-jazz, contemporaine, lyrique;
- hip-hop, break danse, street danse;
- danse pour enfants, pop danse;
- d'autres genres (show, danse orientale, acrobatique, gymnastique)

4. CATEGORIE D'AGE

Baby – jusqu'à 6 ans

Child – de 7 à 10 ans

Junior – de 11 à 14 ans

Junior plus - de 15 à 18 ans

Adult – de 19 à 34 ans

Adult plus – de 35 à 49 ans

Senior - dès 50 ans

Groupe MIX - âge différent dans le groupe

4.1 Les solos, duos, trios et groupes n'ont pas de limite de temps. Les collectifs, les duos et les solistes ont le droit de participer plusieurs fois, à condition d'une inscription séparée et d'un paiement approprié.

5. CONDITIONS FINANCIÈRES DE PARTICIPATION

Les frais d'organisation, de réalisation du festival international "Golden Bee" et de récompense des participants sont à la charge du fondateur et organisateur du concours (aux dépens des frais d'inscription). **Les frais d'inscription ne sont pas remboursables.**

5.1 Tarif des inscriptions EN LIGNE:

Nominations	Frais d'inscription	Prix de participation
SOLO	compris	CHF 30 / EUR 30
DUO	compris	CHF 20 / EUR 20 par participant
TRIO	compris	CHF 15 / EUR 15 par participant
PETIT GROUPE (4 – 11 participants)	CHF 10 / EUR 10	CHF 12 / EUR 12 par participant
GRAND GROUPE (12 et plus de participants)	CHF 10 / EUR 10	CHF 10 / EUR 10 par participant
Chorégraphie d'un étudiant	compris	15 CHF par chorégraphie Quel que soit le nombre de participants

5.2 Les remises pour participation en ligne:

10% remise pour les participants qui ont participé au concours "Golden Bee" en 2022.

10% remise pour la troisième danse à condition que le/les danseur/danseurs sont les même dans chaque danse.

10% remise pour les participants d'une famille nombreuse.

5.3 Les remises sont pas cumulables.

Par exemple, si un participant d'une famille nombreuse et qu'il a participé en 2021 au concours "Golden Bee", la réduction n'est que de 10%. Pour toutes questions concernant les remises merci de contacter le comité d'organisation goldenbee.contact@gmail.com

5.4 ATTENTION:

Clôture des inscriptions le **10 Juillet 2023**.

Dans le cas d'un nombre suffisant d'inscription, l'organisateur se réserve le droit de fermer les inscriptions avant la date limite.

Les demandes non confirmées de paiement seront automatiquement annulées par les organisateurs.

6. PAIEMENT DES INSCRIPTIONS

A l'ordre de

Banque cantonale de Genève

CH490078 8000 0503 0831 3

SWISS-URAL CREAGROUP

MME USMANOVA GOBET GUZEL

Rue Neuve-du-Molard, 4-6, 1204 Genève

SVP, préciser votre nom, groupe et catégorie choisis.

Banque de la Russie

СБЕРБАНК 4276 0600 3632 8006

GUZEL USMANOVA GOBE

7. LE JURY

Le jury est composé de professionnels du monde de la danse et de la culture. Le jury est composé d'un nombre impair de juges, pour éviter toute égalité. Les membres du jury assistent à une réunion préparatoire avant le concours pour assurer le bon déroulement de leur fonction de juge. Les décisions du jury sont irrévocables.

8. CRITERES D'EVALUATION

Le concours "Golden Bee" a un **principe d'évaluation qualificatif** et NON compétitif.

Chaque performance est jugée selon quatre critères:

- Notation technique
- Notation artistique (expression des émotions)
- Composition de danse (dramaturgie, choix musical, diversité des pas et mise en scène)

Sera également considéré les critères: originalité, costumes, choix d'une image artistique, adéquation entre l'âge des danseurs et la chorégraphie.

La note maximale pour un critère est de 10 points. Un participant peut recevoir un maximum de 30 points d'un membre du jury.

Les places sont réparties en fonction du nombre de points marqués.

Donc, **plusieurs gagnants sont possibles** dans une seule nomination et catégorie d'âge.

La somme des notes de tous les juges sera ensuite calculée afin de déterminer le classement.

Les résultats du concours en ligne seront disponibles **le 7 août 2023**, sur notre site internet.

9. PRIX ET RÉCOMPENSES

- « Platinum Bee » - Grand prix Coupe et diplômes;
- « Gold Bee » - diplômes pour la première place;
- « Silver Bee » - diplômes pour la deuxième place;
- « Bronze Bee » - diplômes personnalisé pour la troisième place;
- Diplôme de participant du concours.
- Lettres d'appréciation aux chorégraphes.

9.1 Des prix sont décernés dans chaque catégorie de nomination et d'âge.
Chaque membre de l'équipe reçoit un diplôme personnel (avec nom et prénom).

9.2 PRIX SPECIAL:

- "La Meilleure Chorégraphie"
- "Jeune Talent"
- "Bravo"
- "Bumble Bee" - début
- Nomination "L'espoir"
- Nomination "Le plus artistique"
- Nomination "Le meilleur costume"
- Nomination "La meilleure performance masculin"
- Nomination "La meilleure performance féminin"

9.3 CADEAUX DES SPONSORS ET PARTENAIRES DU CONCOURS

- Grand prix Coupe;
- T-shirts avec le logo du concours;
- Certificats de participation gratuite à d'autres concours de danse internationaux et russes.

9.4 Les membres du jury ont le droit de ne pas attribuer certains prix, y compris le Grand Prix.

10. INSTRUCTION POUR PARTICIPATION (uniquement pour les participants en ligne)

10.1 Filmez et préparez vos fichiers selon les règles suivantes:

- a. Filmez vos danses en format panoramique avec une caméra digitale ou téléphone mobile de dernière génération de bonne qualité. La chorégraphie doit être filmée en continue, sans pause ou interruptions. Assurez vous de la qualité de votre œuvre.
- b. Lors de la prise de vue la caméra peut suivre et zoomer sur des participants particuliers à la condition de pouvoir voir tout les participants du groupe à tout moment.
- c. La vidéo ne doit pas être modifiée ou éditée en aucune façon (ne rajoutez pas de bande son, narration, effets spéciaux ou autre).
- d. Les vidéos filmées en cours de danse, dans la rue, vidéos d'un (dans une zone ouverte et vide) sont acceptables.

10.2 Chargez votre vidéo sur YouTube (nommez votre danse, nom du groupe, genre de danse, catégorie d'âge).

10.3 Inscrivez-vous sur le site officiel www.golden-bee.ch (préinscription). Après votre inscription, vous recevrez un formulaire de participation au concours à l'adresse électronique que vous avez indiqué. Votre inscription doit être complétée et envoyée avant le 10 juillet 2023.

10.4 Après avoir reçu votre inscription nous allons confirmer votre participation et valider votre vidéo par email ou WhatsApp. Vous allez également recevoir nos détails bancaires nécessaire pour le paiement de vos frais d'inscription. Effectuez votre paiement et envoyez-nous la quittance par email à l'adresse email director.goldenbee@gmail.com

10.5 L'annonce des résultats du concours sera le 7 août 2023 sur le site officiel www.golden-bee.ch

10.6 Le comité du concours s'engage à envoyer les diplômes en format PDF/PNG à votre adresse mail dans les 2 semaines suivant la fin de l'annonce des résultats. Chaque participant obtiendra un diplôme personnalisé avec son nom et prénom.

11. COORDONEES DE L'ORGANISATEUR

ASSOCIATION SWISS-URAL CREAGROUP

Guzel Usmanova Gobet L'auteur du projet "Art Festival Helvetic Navruz"
et l'organisateur du Festival-concours international de danse "Golden Bee"
+41 76 375 34 92; usmanovagobet.guzel@gmail.com

Sabina Meyer - Directeur Exécutif
+66654477897; director.goldenbee@gmail.com

Olesya Cajas - Directeur Financier
cajatoesya@gmail.com

Instagram @goldenbeedance

12. PHOTO ET VIDEO

Le comité du concours réserve le droit d'utiliser toutes les images et vidéos issues de vos vidéos à des fins de publicité. (Internet, télévision, papier, etc).

13.LIEU DE L'EVENEMENT

EN LIGNE: Le formulaire de candidature en ligne se trouve sur le site officiel www.golden-bee.ch
Si vous avez des questions concernant le concours en ligne, veuillez contacter le comité d'organisation à l'adresse goldenbee.contact@gmail.com

14. L'envoi d'une candidature implique l'acceptation de toutes les conditions.

15. Le comité organisateur a le droit d'apporter des modifications au règlement avec une notification ultérieure aux participants inscrits.

16. Exigences organisationnelles et techniques

- Le jury n'a pas le droit de divulguer les résultats avant la publication officielle.
- La décision du jury est exécutoire et n'est pas sujette à révision ou discussion.
- L'organisateur se réserve le droit de modifier l'horaire.
- En cas d'attitude irrespectueuse envers les membres du jury et du comité d'organisation, le participant pourra être retiré de la participation au concours-festival sans remboursement des frais de participation et l'obtention du diplôme.
- Les questions controversées qui surgissent sont résolues par des négociations avec le comité d'organisation de la compétition.
- Les organisateurs du festival-concours ne sont pas responsables envers les auteurs d'œuvres et de chansons interprétées par les participants au festival-concours.
- L'obtention de tous les droits d'utilisation de la musique, des paroles, de la chorégraphie et de toute autre propriété protégée par le droit d'auteur (y compris la propriété intellectuelle) par le concurrent dans sa performance relève de la seule responsabilité de chaque participant.

Confirmation

M / Mme _____
(Prénom, nom de famille)

Superviseur _____
(nom du groupe, studio, école)

J'accepte le traitement et l'utilisation des données personnelles.

Je reconnais qu'en donnant un tel consentement, j'agis de mon plein gré.

Je suis d'accord avec toutes les conditions spécifiées dans ce règlement et je confirme que j'ai informé tous les membres de mon équipe et leurs parents avec le règlement du Festival-concours international de danse « Golden Bee ».

Date: " ____ " _____ 202__

Signature _____ / _____ /

* Cette confirmation signée doit être envoyée à director.goldenbee@gmail.com